



Level 2

Las gafas de la abuela
Autor: Rohini Nilekani
Ilustrador: Tanaya Vyas



*Nani sigue perdiendo sus gafas.
"¿Dónde las guardé?" Pregunta siempre. Sin sus gafas, ella
no puede encontrar las gafas.



Así que, ella me necesita. ¡Para ser sus ojos, para encontrar sus propios ojos!



A veces sus gafas están en el baño. O sobre su cama. O
sobre su cabeza.

"Nani", digo, "¡están en tu cabeza!"



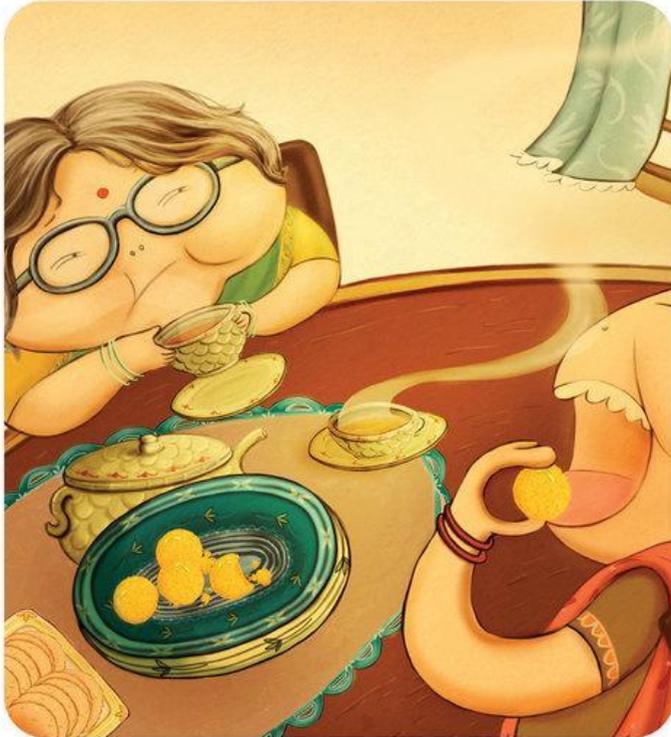
"¡Por supuesto! Qué tonto de mi parte. Gracias, mi querida Richa", dice con una risita.
Esta vez, sin embargo, no puedo encontrar las gafas de Nani.
Todavía no.



He buscado por todas partes. En todos los lugares habituales. Sobre su cabeza, en el baño, dentro de su armario y en el estante de la puja. He buscado debajo de su silla favorita y en la mesa del comedor. Nada. Nada de lentes. ¿Donde podrían estar?



Me decidí a ser una buena detective. Decidí averiguar lo que ella había hecho durante todo el día.



"No hice mucho hoy. Excepto que veno la madre de Veena, ya sabes. ¡Cuánto le gusta el chisme! Tuvimos muchas tazas de té. Y ella comió todos los laddoos que había hecho tu madre," dijo Nani.



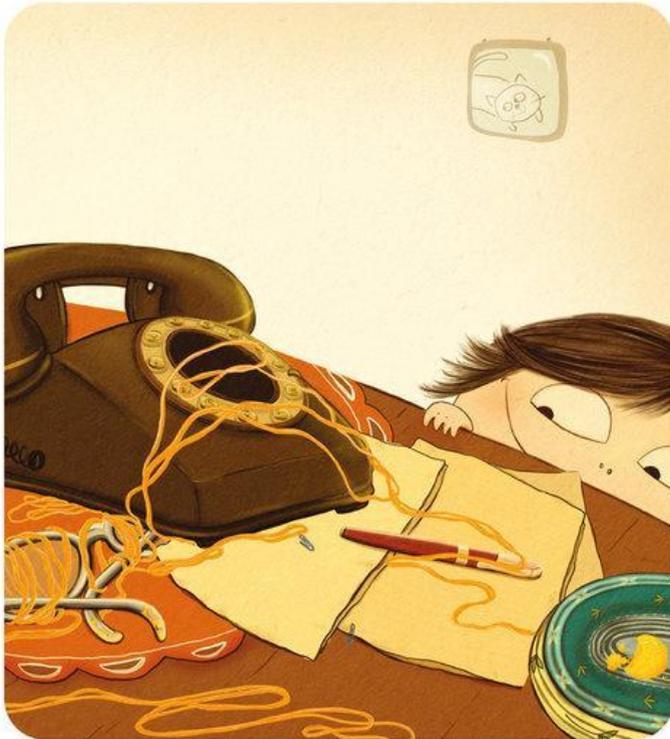
Raju dijo, "Abue estuvo muy ocupada hoy. Ella escribió una carta al primer ministro sobre su pensión."



Amma dijo, "Ella habló durante mucho tiempo a tu *Masi. Ella terminó de tejer el suéter para Raju. Y luego se fue a dar un paseo."

Ahora tenía muchas pistas. Rápidamente miré a mi alrededor nuevos lugares en la casa.

¡Ajá! ¡He encontrado las gafas perdidas!



Los lentes estaban envueltos en lana, guardados al lado de su pluma, debajo del teléfono, sobre su escritorio. Y encontré un lado a medio comer allí también. Para el próximo cumpleaños de Nani, ahorraré dinero para un par extra de anteojos!

*Nani: palabra en Hindi para abuela.

*Masi: palabra en Hindi para tía.



Este libro fue hecho posible por el libro de Pratham historiador de plataforma. Contenido bajo licencia de creatividad común puede ser descargado, traducido y usado para crear nuevas historias, siempre y cuando usted de el crédito apropiado e indique si se realizaron cambios. Para saber mas acerca de esto, y los términos de uso y crédito, por favor visite el siguiente enlace.

Reconocimiento de la historia:

Esta Historia es escrita por: Rohini Nilekani. Libros Pratham 2015. Algunos Derechos Reservados. Publicado bajo la licencia CC por 4.0.

Otros créditos:

Este libro ha sido publicado en el historiador por Pratham Books. El autor de este libro, Rohini Nilekani anteriormente escribía bajo el seudonimo de Noni. El desarrollo de la versión digital de este libro ha sido respaldado por HDFC Asset Management Company Limited (una empresa conjunta con Standard Life Investments). Pratham Books es una organización sin fines de lucro que publica libros en múltiples idiomas de la india para promover la lectura entre niños. www.prathambooks.org

Atribuciones de ilustración:

Portada: Chica pensando con dama en primer plano, vista a través lentes por: Tanaya Vyas © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Publicado bajo licencia CC por

4.0. Pagina 2: Niña de pie en la cuna, Dama de pie por: Tanaya Vyas © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Pagina 3: Niña de pie en la cama, por: Tanaya Vyas © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Pagina : Niña detrás de una cuna, Dama tejiendo por: Tanaya Vyas © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Página 5: chica agachada detrás de una cama y viendo a su abuela tejer , por Tanaya Vyas © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Página 6: chica debajo una silla, armario abierto , por Tanaya Vyas © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Pagina 7: Mujer comiendo y bebiendo en el comedor, con la chica de pie, por Tanaya Vyas © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Página 8: mujeres tomando té y teniendo bocadillos en la mesa. , por Tanaya Vyas © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Página 9: mujer y una niña sosteniendo un suéter, gato siguiendo una chica, señora escribiendo una carta , por Tanaya Vyas © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Página 10: carta escrita, vieja y chica sosteniendo un suéter naranja , por Tanaya Vyas © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Página 11: chica buscando el teléfono y los lentes , por Tanaya Vyas © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Publicado bajo licencia CC por 4.0. Bajo

la responsabilidad de: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Algunos derechos reservados. Este libro está bajo la licencia de CC-BY-4.0. Puedes copiar, modificar, distribuir y realizar el trabajo, incluso con fines comerciales, todo ello sin pedir permiso. Todos los términos de uso y atribución <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Las gafas de abuela (Inglés)

La abuela pierde sus lentes todo el tiempo. Algunas veces ella necesita un detective inteligente para que los encuentre por ella!

Este es un libro de nivel 2 para niños quienes reconocen palabras familiares y puedan leer nuevas con ayuda.



Pratham Books se digitaliza para tejer un capítulo completamente nuevo en el ámbito de las historias infantiles multilingües. Publicadores, autores e ilustradores de Niños tejiendo juntos. Adaptado para profesores y traductores. Para crear una rica fabrica de historias multilinguisticas con licencia abierta para niños de la India y el mundo. Nuestra única plataforma en línea, historiador, es un parque infantil donde los niños, padres, maestros y bibliotecarios pueden ser creativos. ¡Venga, empiece a tejer hoy y ayúdanos a conseguir un libro en la mano de cada niño!